
Žāle Amūzegār. *Zabān, farhang, oštūre. Majmū'e maqālāt.* Tehrān, Mo'in, 1386/2007, 621 p.

Samra Azarnouche



Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/abstractairanica/37520>

DOI : 10.4000/abstractairanica.37520

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 8 avril 2010

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Samra Azarnouche, « *Žāle Amūzegār. Zabān, farhang, oštūre. Majmū'e maqālāt.* Tehrān, Mo'in, 1386/2007, 621 p. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 30 | 2010, document 4, mis en ligne le 08 avril 2010, consulté le 31 août 2023. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37520> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37520>

Ce document a été généré automatiquement le 31 août 2023.

Tous droits réservés

Žāle Amūzegār. Zabān, farhang, oštūre. Majmū'e maqālāt. Tehrān, Mo'īn, 1386/2007, 621 p.

Samra Azarnouche

- 1 Cet abondant recueil regroupe près de 57 publications : articles, comptes-rendus, textes d'intervention, ainsi qu'un entretien, tous à propos de la culture, la mythologie et la pensée pré-islamique. On y compte quelques traductions : Ž.Ā. a sélectionné quelques « standards » de la discipline, écrits notamment par G. Lazard, E. Benveniste, P. de Menasce et A. Christensen pour les traduire en persan.
- 2 Ces publications, tirées de revues universitaires, littéraires ou linguistiques ou encore d'ouvrages collectifs, sont reproduites ici sous leur forme originale, sans aucune modification (à l'exception de la pagination), l'A. désirant en effet rassembler ses écrits pour en faciliter l'accès. Cette volonté de diffusion est également perceptible dans l'écriture délibérément didactique, sans fioriture ni aucune ambiguïté. L'ouvrage est divisé en sept grands thèmes, reflétant l'étendue et la très grande diversité des sujets abordés : 1. Langues, écritures et textes (13 articles), 2. Histoire et culture (15 articles), 3. Mythologie (8 articles), 4. Inscriptions et textes philosophiques et théologiques (6 articles), 5. Hommages (8 articles), 6. Six comptes-rendus d'ouvrage, 7. Un entretien.
- 3 On peut retenir entre autres, la traduction de deux chapitres du texte moyen-perse du Škand Gumānīg Wizār pp. 456-476, des commentaires sur une partie du troisième livre du Dēnkard pp. 445-455 et pp. 477-484 ainsi que sur le cinquième livre pp. 137-145, un article très documenté sur la littérature zoroastrienne en persan, dont les *Rivāyats* pp. 97-120, une analyse très lucide sur le calendrier pp. 227-245, une description grammaticale de l'optatif en moyen-perse pp. 129-136, un hommage au très regretté Aḥmad Tafāḏḏolī suivi de sa bibliographie pp. 487-504, ainsi que plusieurs hypothèses sur des thèmes ou personnages mythologiques ou historiques.

INDEX

Thèmes : 1.2. Recueils d'articles : revues, colloques, ouvrages collectifs

AUTEURS

SAMRA AZARNOUCHE

Paris